

Portuguese



introduction

Portuguese (*português* poor-too-gesh), the language which produced words such as *albino*, *brocade* and *molasses*, comes from the Romance language family and is closely related to Spanish, French and Italian. Descended from the colloquial Latin spoken by Roman soldiers, it's now used by over 200 million people worldwide.

Linguists believe that before the Roman invasion of the Iberian Peninsula in 218 BC, the locals of modern-day Portugal spoke a Celtic language. That local language was supplanted by the vernacular form of Latin (sometimes called 'Romance') spoken by the occupying forces under the Romans' 500-year rule of the province of Lusitania (present-day Portugal and Spanish Galicia). During this period, Portuguese also absorbed elements of the languages of invading Germanic tribes. The greatest influence on today's Portuguese, however, was a result of the Moorish invasion of the peninsula in AD 711. Arabic was imposed as the official language of the region until the expulsion of the Moors in 1249, and although Romance was still spoken by the masses, the Moorish language left its mark on the vocabulary. From the 16th century on, there were only minor changes to the language, mostly influences from France and Spain. The earliest written documents were composed in the 12th century, and the Portuguese used in 1572 by Luís de Camões (author of the first great Portuguese classic, *Os Lusíadas*) was already identifiable as the language of José Saramago's Nobel Prize-winning works in the 20th century.

The global distribution of the Portuguese language began during the period known as *Os Descobrimentos* (the Discoveries), the golden era of Portugal's colonial expansion into Africa, Asia and South America. In the 15th and 16th centuries, the peninsular nation was a world power and had enormous economic, cultural and political influence. The empire's reach can be seen today in the number of countries besides Portugal where Portuguese still has the status of an official language – Brazil, Madeira and the Azores in the Atlantic Ocean off Europe, Cape Verde, São Tomé and Príncipe, Guinea-Bissau, Angola and Mozambique (all in Africa), and Macau and East Timor in Asia.

While there are differences between European Portuguese and that spoken elsewhere, you shouldn't have many problems being understood throughout the Portuguese-speaking world. As the Portuguese say, *Quem não arrisca, não petisca keng nowng a-reesh-ka, nowng pe-teesh-ka* (If you don't take a risk, you won't eat delicacies).

portuguese alphabet

Aa aa	Bb be	Cc se	Dd de	Ee e
Ff e-fe	Gg je	Hh a-gaah	Ii ee	Jj jo-ta
Kk ka-pa	Ll e-le	Mm e-me	Nn e-ne	Oo o
Pp pe	Qq ke	Rr e-erre	Ss e-se	Tt te
Uu oo	Vv ve	Ww da-blyoo	Xx sheesh	Yy eeps-lon
Zz ze				

portuguese



pronunciation

vowel sounds

The vowel sounds in Portuguese are quite similar to those found in English. Most vowel sounds in Portuguese also have a nasal version with an effect similar to the silent ‘ng’ ending in English, as in *amanhã aa-ma-nyang* (tomorrow), for example. The letter ‘n’ or ‘m’ at the end of a syllable or a tilde (~) in written Portuguese indicate that the vowel is nasal.

symbol	english equivalent	portuguese example	transliteration
a	run	<i>maçã</i>	<i>ma-sang</i>
aa	father	<i>tomate</i>	<i>too-maa-te</i>
ai	aisle	<i>pai</i>	<i>pai</i>
ay	say	<i>lei</i>	<i>lay</i>
e	bet	<i>cedo</i>	<i>se-doo</i>
ee	see	<i>fino</i>	<i>fee-noo</i>
o	pot	<i>sobre</i>	<i>so-bre</i>
oh	oh	<i>couve</i>	<i>koh-ve</i>
oo	book	<i>gato</i>	<i>ga-too</i>
ow	how	<i>Austrália</i>	<i>ow-shtraa-lya</i>
oy	toy	<i>noite</i>	<i>nøy-te</i>

word stress

In Portuguese, stress generally falls on the second-to-last syllable of a word, though there are exceptions. If a written vowel has a circumflex (^) or an acute (') or grave (`) accent marked on it, this cancels the general rule and the stress falls on that syllable. When a word ends in a written *i, im, l, r, u, um* or *z*, or is pronounced with a nasalised vowel, the stress falls on the last syllable. Don’t worry too much about it when using phrases from this book though – the stressed syllable is always italicised in our coloured pronunciation guides.

consonant sounds

Most of the consonant sounds in Portuguese are also found in English, and even *r* (rr) will be familiar to many people (it’s similar to the French ‘r’). Note that the letter *ç* (‘c’ with a cedilla) is pronounced as *s* rather than *k*.

symbol	english equivalent	portuguese example	transliteration
b	bed	<i>beber</i>	<i>be-ber</i>
d	dog	<i>dedo</i>	<i>de-doo</i>
f	fat	<i>faca</i>	<i>faa-ka</i>
g	go	<i>gasolina</i>	<i>ga-zoo-lee-na</i>
k	kit	<i>cama</i>	<i>ka-ma</i>
l	lot	<i>lixo</i>	<i>lee-shoo</i>
ly	million	<i>muralhas</i>	<i>moo-rraa-lyash</i>
m	man	<i>macaco</i>	<i>ma-kaa-koo</i>
n	not	<i>nada</i>	<i>naa-da</i>
ng	ring (indicates the nasalisation of the preceding vowel)	<i>ambos, uns, amanhã</i>	<i>ang-boosh, oongsh, aa-ma-nyang</i>
ny	canyon	<i>linha</i>	<i>lee-nya</i>
p	pet	<i>padre</i>	<i>paa-dre</i>
r	like ‘tt’ in ‘butter’ said fast	<i>hora</i>	<i>o-ra</i>
rr	run (throaty)	<i>relva</i>	<i>rrel-va</i>
s	sun	<i>criança</i>	<i>kree-ang-sa</i>
sh	shot	<i>chave</i>	<i>shaa-ve</i>
t	top	<i>tacho</i>	<i>taa-shoo</i>
v	very	<i>vago</i>	<i>vaa-goo</i>
w	win	<i>áqua</i>	<i>aa-gwa</i>
y	yes	<i>edifício</i>	<i>ee-dee-fee-syoo</i>
z	zero	<i>camisa</i>	<i>ka-mee-za</i>
zh	pleasure	<i>cerveja</i>	<i>serr-ve-zha</i>

tools

language difficulties

Do you speak English?

Fala inglês?

faa-la eeng·glesh

Do you understand?

Entende?

eng·teng·de

I (don't) understand.

(Não) Entendo.

(nowng) eng·teng·doo

What does (*bem-vindo*) mean?

*O que quer dizer (*bem-vindo*)?*

oo ke ker dee-zer (beng·veeng·doo)

How do you ...?

**pronounce this
write (*ajuda*)**

Como é que se ...?

*pronuncia isto
escreve (*ajuda*)*

ko·moo e ke se ...

*proo-noong·see·a esh·too
shkre·ve (a-zhoo-da)*

Could you please ...?

**repeat that
speak more slowly
write it down**

Podia ..., por favor?

*repetir isto
falar mais devagar
escrever isso*

poo-dee-a ... poor fa-vor

*rre-pe-teer eesh·too
fa-laar maish de-va-gaar
shkre-ver ee-soo*



essentials

Yes.

Sim.

seeng

No.

Não.

nowng

Please.

Por favor.

poor fa-vor

Thank you

(Muito)

(mweeng-too)

(very much).

Obrigado/a. m/f

o-bree-gaa-doo/a

You're welcome.

De nada.

de naa-da

Excuse me.

Faz favor!

faash fa-vor

Sorry.

Desculpe.

desh·kool·pe

numbers

0	<i>zero</i>	<i>ze-roo</i>	16	<i>dezasseis</i>	<i>de·za·saysh</i>
1	<i>um</i>	<i>oong</i>	17	<i>dezassete</i>	<i>de·za·se-te</i>
2	<i>dois</i>	<i>doysh</i>	18	<i>dezoito</i>	<i>de·zoy-too</i>
3	<i>três</i>	<i>tresh</i>	19	<i>dezanove</i>	<i>de·za·no-ve</i>
4	<i>quatro</i>	<i>kwaat-roo</i>	20	<i>vinte</i>	<i>veeng-te</i>
5	<i>cinco</i>	<i>seeng-koo</i>	21	<i>vinte e um</i>	<i>veeng-te e oong</i>
6	<i>seis</i>	<i>saysh</i>	22	<i>vinte e dois</i>	<i>veeng-te e doysh</i>
7	<i>sete</i>	<i>se-te</i>	30	<i>trinta</i>	<i>treeng-ta</i>
8	<i>oito</i>	<i>oy-too</i>	40	<i>quarenta</i>	<i>kwa-reng-ta</i>
9	<i>nove</i>	<i>no-ve</i>	50	<i>cinquenta</i>	<i>seeng-kweng-ta</i>
10	<i>dez</i>	<i>desh</i>	60	<i>sessenta</i>	<i>se-seng-ta</i>
11	<i>onze</i>	<i>ong-ze</i>	70	<i>setenta</i>	<i>se-teng-ta</i>
12	<i>doze</i>	<i>do-ze</i>	80	<i>oitenta</i>	<i>oy-teng-ta</i>
13	<i>treze</i>	<i>tre-ze</i>	90	<i>noventa</i>	<i>no-veng-ta</i>
14	<i>catorze</i>	<i>ka-tor-ze</i>	100	<i>cem</i>	<i>seng</i>
15	<i>quinze</i>	<i>keeng-ze</i>	1000	<i>mil</i>	<i>meel</i>

time & dates

What time is it?

It's one o'clock.

It's (10) o'clock.

Quarter past (10).

Half past (10).

Quarter to (10).

At what time ...?

At ...

Que horas são?

É uma hora.

São (dez) horas.

(Dez) e quinze.

(Dez) e meia.

Quinze para as (dez).

A que horas ...?

Às ...

kee o-rash sowng

e oo-ma o-ra

sowng (desh) o-rash

(desh) e keeng-ze

(desh) e may-a

keeng-ze pa-ra ash (desh)

a ke o-rash ...

ash ...

in the morning

in the afternoon

in the evening

da manhã

da tarde

da noite

da ma-nyang

da taar-de

da noy-te

Monday

Tuesday

Wednesday

Thursday

Friday

Saturday

Sunday

segunda-feira

terça-feira

quarta-feira

quinta-feira

sexta-feira

sábado

domingo

se·goong·da·fay·ra

ter·sa·fay·ra

kwaar·ta·fay·ra

keeng·ta·fay·ra

saysh·ta·fay·ra

saa·ba·doo

doo·meeng·goo

January	Janeiro	zha·nay·roo
February	Fevereiro	fe·vray·roo
March	Março	maar·soo
April	Abril	a·brel
May	Maio	maa·yoo
June	Junho	zhoo·nyoo
July	Julho	zhoo·lyoo
August	Agosto	a·gosh·too
September	Setembro	se·teng·broo
October	Outubro	oh·too·broo
November	Novembro	no·veng·broo
December	Dezembro	de·zeng·broo



What date is it today?

Qual é a data de hoje?

kwaal e a daa·ta de o-zhe

It's (18 October).

Hoje é dia (dezito de Outubro).

o-zhe e dee·a (de-zoy·too de oh·too·broo)

since (May)

desde (Maio)

desh·de (maa·yoo)

until (June)

até (Junho)

a·te (zhoo·nyoo)

last ...

night

a noite passada

a noy·te pa·saa·da

week

a semana passada

a se·ma·na pa·saa·da

month

o mês passado

oo mesh pa·saa·doo

year

o ano passado

oo a·noo pa·saa·doo

next ...

week

na próxima semana

na pro·see·ma se·ma·na

month

no próximo mês

noo pro·see·moo mesh

year

no próximo ano

noo pro·see·moo a·noo

yesterday/tomorrow ...

morning

ontem/amanhã ...

ong·teng/aa·ma·nyang ...

de ma·nyang

afternoon

à tarde

aa taar·de

evening

à noite

aa noy·te

weather

What's the weather like? Como está o tempo?

It's ...

cloudy

Está ...

enublado

cold

frio

hot

muito quente

raining

a chover

snowing

a nevar

sunny

sol

warm

quente

windy

ventoso

spring

primavera f

summer

verão m

autumn

outono m

winter

inverno m

ko·moo shtaa oo teng·poo

shtaa ...

e·noo·bla·doo

free·oo

mweeng·too keng·te

a shoo·ver

a ne·vaar

sol

keng·te

veng·to·zoo

border crossing

I'm here ...

in transit

Estou ...

em trânsito

on business

em negócios

on holiday

de férias

shtoh ...

eng trang·zee·too

eng ne·go·syooseh

de fe·ree·ash

I'm here for ...

(10) days

Vou ficar por ...

(dez) dias

(three) weeks

(três) semanas

(two) months

(dois) meses

voh fee·kaar poor ...

(desh) dee·ash

(tresh) se·ma·nash

(doysh) me·zesh

I'm going to (Elvas).

Vou para (Elvas).

voh pa·ra (el·vash)

I'm staying at the (Hotel Lisbon).

Estou no (Hotel Lisboa).

shtoh noo (o·tel leezh·bo·a)

I have nothing to declare.

Não tenho nada a declarar.

nowng ta·nyoo naa·da a de·kla·raar

I have something to declare.

Tenho algo a declarar.

ta·nyoo al·goo a de·kla·raar

That's (not) mine.

Isto (não) é meu.

eesh·too (nowng) e me·oo

transport

tickets & luggage

Where can I buy a ticket?

Onde é que eu compro o bilhete? *ong-de e ke e-oo kong·proo oo bee·ye-te*

Do I need to book a seat?

Preciso de fazer reserva? *pre-see-zoo de fa-zer rre-zer-va*

One ... ticket
(to Braga), please.
one-way
return

Um bilhete de ...
(para Braga), por favor.
ida
ida e volta

oong bee·ye-te de ...
(pra braa·ga) poor fa-vor
ee-da
ee-da ee vol-ta

I'd like to ...
my ticket, please.
cancel
change
collect
confirm

Queria ... o bilhete,
por favor.
cancelar
trocar
cobrar
confirmar

ke·ree-a ... oo bee·ye-te
poor fa-vor
kang-se-laar
troo-kaar
koo-braar
kong-feer-maar

I'd like a ... seat,
please.
nonsmoking
smoking

Queria um lugar ...
por favor.
de não fumadores
para fumadores

ke·ree-a oong loo-gaar ...
poor fa-vor
de nowng foo-ma-do-resh
pra foo-ma-do-resh

How much is it?
Quanto é?

kwang-too e

Is there air conditioning?
Tem ar condicionado?

teng aar kong-dee-syoo-naa-doo

Is there a toilet?
Tem casa de banho?

teng kaa-za de ba-nyoo

How long does the trip take?
Quanto tempo é que
leva a viagem?

*kwang-too teng-poo e ke
le-va a vee-aa-zheng*

Is it a direct route?
É uma rota directa?

e oo·ma rro-ta dee-re-ta

I'd like a luggage locker.
Queria o depósito de
bagagens.

*ke·ree-a oo de-po-zee-too de
ba-gaa-zhengsh*

My luggage
has been ...
damaged
lost
stolen

A minha
bagagem ...
foi danificada
perdeu-se
foi roubada

a mee·nya
ba-gaa-zheng ...
foy da-nnee-fee-kaa-da
per-de-oo-se
foy rroh-baa-da

getting around

Where does flight (TP 615) arrive/depart?

De onde pára/parte o voo
(TP 615)? *de ong-de paa-ra/paar-te oo vo-o*
(te pe saysh-seng-toosh e keeng-ze)

Where's (the) ...?
arrivals hall
departures hall
duty-free shop
gate (12)

Onde é ...?
a porta de chegada
a porta de partida
a loja duty-free
a porta (doze)

ong-de e ...
a por-ta de she-gaa-da
a por-ta de par-tee-da
a lo-zha doo-tee-free
a por-ta (do-ze)

Is this the ...
to (Lisbon)?
boat
bus
plane
train

Este é o ...
para (Lisboa)?
barco
autocarro
avião
comboio

esh-te e oo ...
pra (leezh-bo-a)
baar-koo
ow-to-kaa-rroo
a-vee-owng
kong-boy-oo

What time's
the ... bus?
first
last
next

Quando é que sai
o ... autocarro?
primeiro
último
próximo

kwang-doo e ke sai
oo ... ow-to-kaa-rroo
pree-may-roo
ool-tee-moo
pro-see-moo

At what time does it arrive/leave?

A que horas chega/sai? *a ke o-rash she-ga/sai*

How long will it be delayed?

Quanto tempo é que
vai chegar atrasado? *kwang-too teng-poo e ke
vai she-gaar a-tra-zaa-doo*

What station/stop is this?

Qual estação/paragem é este? *kwaal shta-sowng/pa-raa-zheng e esh-te*

What's the next station/stop?

Qual é a próxima estação/
paragem? *kwaal e a pro-see-ma shta-sowng/
pa-raa-zheng*

Does it stop at (Amarante)?

Pára em (Amarante)?

paa·ra eng (a·ma·rang·te)

Please tell me when we get to (Évora).

Por favor avise-me quando chegarmos a (Évora).

poor fa·vor a·vee·ze·me kwang-doo
she·gaar·moosh a (e·voo·ra)

How long do we stop here?

Quanto tempo vamos ficar parados aqui?

kwang-too teng·poo va·moosh
fee·kaar pa·raa·doosh a·kee

Is this seat available?

Este lugar está vago?

esh·te loo·gaar shtaa va·goo

That's my seat.

Este é o meu lugar.

esh·te e oo me·oo loo·gaar



I'd like a taxi ...

at (9am)

Queria chamar
um táxi ...
para as (nove
da manhã)

ke·ree·a sha·maar
oong taak·see ...
pra ash (no·ve
da ma·nyang)
agora
aa·ma·nyang

Is this taxi available?

Este táxi está livre?

esh·te taak·see shtaa lee·vre

How much is it to ...?

Quanto custa até ao ...?

kwang-too koosh·ta a·te ow ...

Please put the meter on.

Por favor, ligue o taxímetro.

poor fa·vor lee·ge oo taak·see·me·troo

Please take me to (this address).

Leve-me para (este endereço),
por favor.

le·ve·me pa·ra (esh·te eng·de·re·soo)
poor fa·vor

Please ...

slow down

Por favor ...

poor fa·vor ...
vá mais devagar
pare aqui
espere aqui

stop here

vaa maish de·va·gaar
paar·re a·kee
shpe·re a·kee

wait here

car, motorbike & bicycle hire

I'd like to hire a ...

bicycle

car

motorbike

with ...

a driver

air conditioning

**How much
for ... hire?**

hourly

daily

weekly

air

ar m

oil

óleo m

petrol

gasolina f

tyres

pneus m pl

I need a mechanic.

Preciso de um mecânico.

I've run out of petrol.

Estou sem gasolina.

I have a flat tyre.

Tenho um furo no pneu.

Queria alugar ...

uma bicicleta

um carro

uma moto

ke·ree·a a·loo·gaar ...

oo·ma bee·see·kle·ta

oong kaa·rroo

oo·ma mo·ta

kong ...

moo·too·reesh·ta

aar kong·dee·syoo·naa·doo

kwang-too koosh·ta pa·ra
a·loo·gaar poor ...

o·ra

dee·a

se·ma·na

aar

o·le·oo

ga·zoo·lee·na

pe·ne·oosh

pre·see·zoo de oong me·kaa·nee·koo

shtoh seng ga·zoo·lee·na

ta·nyoo oong foo·roo noo pe·ne·oo

directions

Where's the ...?

bank

city centre

hotel

market

police station

post office

public toilet

tourist office

Onde é ...?

o banco

o centro da cidade

o hotel

o mercado

a esquadra da polícia

o correio

a casa de banho

pública

o escritório de

ong·de e ...

oo·bang·koo

oo·seng·troo da see·daa·de

oo·o·tel

oo·mer·kaa·doo

a shkwa·dra da poo·lee·syo

oo·koo·rray·oo

a kaa·za de ba·nyoo

poo·blee·ka

oo·shkree·to·ryoo de

too·reezh·moo

Is this the road to (Sintra)?*Esta é a estrada para (Sintra)?**esh-ta e a shtraa-da pa-ra (seeng-tra)***Can you show me (on the map)?***Pode-me mostrar (no mapa)?**po-de-me moosh-traar (noo maa-pa)***How far is it?***A que distância fica?**a ke deesh-tang-sya fee-ka***How do I get there?***Como é que eu chego lá?**ko-moo e ke e-oo she-goo laa***Turn ...****Vire ...****vee-re ...****at the corner*****na esquina******na shknee-na*****at the traffic lights*****nos semáforos******noosh se-maa-foo-roosh*****left*****à esquerda******aa shker-da*****right*****à direita******aa dee-ray-ta*****It's ...****É ...****e ...****behind ...*****atrás de ...******a-traash de ...*****far away*****longe******long-zhe*****here*****aqui******a-kee*****in front of ...*****em frente de ...******eng freng-te de ...*****left*****à esquerda******aa shker-da*****near (to ...)*****perto (de ...)******per-too (de ...)*****next to ...*****ao lado de ...******ow laa-doo de ...*****on the corner*****na esquina******na shknee-na*****opposite ...*****do lado******doo laa-doo*****right*****à direita******aa dee-ray-ta*****straight ahead*****em frente******eng freng-te*****there*****lá******laa*****by bus*****de autocarro******de ow-to-kaa-rroo*****by taxi*****de táxi******de taak-see*****by train*****de comboio******de kong-boy-oo*****on foot*****a pé******a pe*****north*****norte******nor-te*****south*****sul******sool*****east*****leste******lesh-te*****west*****oeste******o-esh-te*****signs****Entrada/Saída****eng·traa·da/sa-ee·da****Entrance/Exit****Aberto/Fechado****a·ber-too/fe-shaa·doo****Open/Closed****Há Vaga****aa vaa·ga****Rooms Available****Não Há Vaga****nowng aa vaa·ga****No Vacancies****Informação****eeng·for·ma·sowng****Information****Esquadra da Polícia****shkwaa·dra da poo-lee-sya****Police Station****Proibido****pro-ee-bee-doo****Prohibited****Casa de Banho****kaa·za de ba·nyoo****Toilets****Homens****o·mengsh****Men****Mulheres****moo·lye·resh****Women****Quente/Frio****keng-te/free-oo****Hot/Cold**

accommodation

finding accommodation

Where's a ...?**camping ground****Onde é que há ...?****um parque de****ong-de e ke aa ...****oong paar-ke de****kang-peezh-moo****guesthouse****uma casa de hóspedes****hotel****um hotel****youth hostel****uma pousada****de zhoo-veng-too-de****oo·ma poh·zaa·da****Can you recommend somewhere ...?****Pode recomendar algum lugar ...?****po-de rre-kuu-meng·daar****aal·goong loo·gaar ...****cheap****barato****ba·raa·too****good****bom****bong****nearby****perto daqui****per·too da-kee****I'd like to book a room, please.*****Eu queria fazer uma reserva, por favor.*****e·oo ke-ree-a fa-zer oo·ma
rre-zer·va poor fa·vor****I have a reservation.*****Eu tenho uma reserva.*****e·oo ta·nyoo oo·ma rre-zer·va****My name's ...*****O meu nome é ...*****oo me-o no-me e ...**

Do you have a ... room?	<i>Tem um quarto ...?</i>	teng oong <i>kwaar·too</i> ...
single	<i>de solteiro</i>	<i>de sol·tay·roo</i>
double	<i>de casal</i>	<i>de ka·zaal</i>
twin	<i>duplo</i>	<i>doo·ploo</i>
How much is it per ...?	<i>Quanto custa por ...?</i>	<i>kwang-too koosh·ta</i> poor ...
night	<i>noite</i>	<i>noy-te</i>
person	<i>pessoa</i>	<i>pe·so·a</i>
Can I pay by ...?	<i>Posso pagar com ...?</i>	<i>po·soo pa·gaar kong</i> ... <i>kar·towng de kre·dee·too</i> <i>tra·ve·ler shek</i>
credit card	<i>cartão de crédito</i>	
travellers cheque	<i>traveller cheque</i>	
I'd like to stay for (three) nights.		
Para (três) noites.		<i>pa·ra</i> (tresh) <i>noy·tesh</i>
From (2 July) to (6 July).		
De (dois de julho) até (seis de julho).		<i>de</i> (doysh de <i>zhoo·lyoo</i>) <i>a·te</i> (saysh de <i>zhoo·lyoo</i>)
Can I see it?		
Posso ver?		<i>po·soo ver</i>
Am I allowed to camp here?		
Posso acampar aqui?		<i>po·soo a·kang·paar a·kee</i>
Where can I find a camping ground?		
Onde é o parque de campismo?		<i>ong-de e oo par·ke de kang·peesh·moo</i>

requests & queries

When/Where is breakfast served?	
Quando/Onde é que servem o pequeno almoço?	<i>kwang-doo/ong-de e ke ser·veng</i> <i>oo pe·ke·noo aal·mo·soo</i>
Please wake me at (seven).	
Por favor acorde-me às (sete).	<i>poor fa·vor aa·kor·de·me aash</i> (<i>se·te</i>)
Could I have my key, please?	
Pode-me dar a minha chave, por favor?	<i>po·de-me daar a mee·nya shaa·ve</i> <i>poor fa·vor</i>
Can I get another (blanket)?	
Pode-me dar mais um (cobertor)?	<i>po·de-me daar maish oong</i> (<i>koo·ber·tor</i>)

Is there a/an ...?	<i>Tem ...?</i>	teng ...
elevator	<i>elevador</i>	<i>e-le·va·dor</i>
safe	<i>cofre</i>	<i>ko·fre</i>
The room is too ...	<i>É demasiado ...</i>	<i>e de·ma·zee·aa·doo</i> ...
expensive	<i>caro</i>	<i>kaa·roo</i>
noisy	<i>barulhento</i>	<i>ba·roo·lyeng·too</i>
small	<i>pequeno</i>	<i>pe·ke·noo</i>
The ... doesn't work.	<i>... não funciona.</i>	<i>... nowng foong·see·o·na</i>
air conditioner	<i>O ar condicionado</i>	<i>oo aar kong·dee·syoo·naa·doo</i>
fan	<i>A ventoinha</i>	<i>a veng·too·ee·na</i>
toilet	<i>A sanita</i>	<i>a sa·nee·ta</i>
This ... isn't clean.	<i>Esta ... está suja.</i>	<i>esh·ta ... shtaa soo·zha</i>
pillow	<i>almofada</i>	<i>aal·moo·faa·da</i>
towel	<i>toalha</i>	<i>twa·a·lya</i>
This sheet isn't clean.	<i>Este lençol está sujo.</i>	<i>esh·te leng·sol shtaa soo·zho</i>



checking out

What time is checkout?	
A que horas é a partida?	<i>a ke o·rash e a par·tee·da</i>
Can I leave my luggage here?	
Posso deixar as minhas malas aqui?	<i>po·soo day·shaar ash mee·nyash maa·lash a·kee</i>
Could I have my ..., please?	
Pode-me devolver ..., por favor?	<i>po·de-me de·vol·ver</i> <i>... poor fa·vor</i>
deposit	<i>o depósito</i>
passport	<i>o passaporte</i>
valuables	<i>os objectos de valor</i>

communications & banking

the internet

Where's the local Internet café?

Onde fica um café da internet nas redondezas?

ong-de fee-ka oong ka-fe da eeng-ter-net
nash rre-dong-de-zash

How much is it per hour?

Quanto custa por hora?

kwang-too koosh-ta pooro-ra

I'd like to ...

check my email
get Internet access
use a printer

Queria ...

ler o meu email
ter acesso à internet
usar uma impressora

ke·ree-a ...

ler oo me-oo ee-mayl
ter a-se-soo aa eeng-ter-net
oo·zaar oo·ma
eeng·pre-so·ra
oo·zaar oong
dee-zhee-ta-lee-za-dor

use a scanner

mobile/cell phone

I'd like a ...

mobile/cell phone for hire
SIM card for your network

Queria ...

alugar um telemóvel
cartão SIM para a sua rede

ke·ree-a ...

a-loo-gaar oong te-le-mo-vel
kar-towng seeng pa-ra a soo-a rre-de

What are the rates?

Qual é o valor cobrado?

kwaal e oo va-lor koo-braa-doo

telephone

What's your phone number?

Qual é o seu número de telefone?

kwaal e oo se-oo noo-me-roo de te-le-fo-ne

The number is ...

O número é ...

oo noo-me-roo e ...

Where's the nearest public phone?

Onde fica o telefone público mais perto?

ong-de fee-ka o te-le-fo-ne
poo-blee-koo maish per-too

I'd like to buy a phonecard.

Quero comprar um cartão telefónico.

ke-roo kong-praar oong
kar-towng te-le-fo-nee-koo

I want to ...
call (Singapore)

make a local call
reverse the charges

How much does ... cost?

a (three)-minute call
each extra minute

It's (30c) per (30) seconds.

(Trinta céntimos) por (trinta) segundos.

Quero ...
telefonar (para Singapura)

fazer uma chamada local
fazer uma chamada a cobrar

Quanto custa ...?

uma ligação de (três) minutos
cada minuto extra

ke-roo ...
te-le-foo-naar (pa-ra seeng-ga-poo-ra)
fa-zer oo-ma sha-maa-da loo-kaal
fa-zer oo-ma sha-maa-da a koo-braar

kwang-too koosh-ta ...

oo·ma lee·ga·sowng de (tresh) mee-noo-toosh
kaa·da mee-noo-too aysh-tra

(treeng-ta seng-tee-moosh) poor
(treeng-ta) se-goong-doosh

post office

I want to send a ...

fax
letter
parcel
postcard

Quero enviar ...

um fax
uma carta
uma encomenda
um postal

ke-roo eng·vee·aar ...

oong faks
oo·ma kaar·ta
oo·ma eng·koo·meng·da
oong poosh·taal

I want to buy a/an ...

envelope
stamp

Quero comprar um ...

envelope
selo

ke-roo kong·praar oong ...

eng·ve·lo·pe
se·loo

Please send it

(to Australia) by ...
airmail
express mail
registered mail
surface mail

Por favor envie isto (para Australia) por ...

via aérea
correio azul
registado/a m/f
via terrestre

poor fa-vor eng·vee-e eesh·too (pa-ra owsh-traa-lya) poor ...

vee-a a-e·ree-a
koo·rray-oo a-zool
rre-zheesh-taa-doo-a
vee-a te-rresh·tre

Is there any mail for me?

Há alguma correspondência para mim?

aa aal·goo·ma koo·rresh·pong·deng-sya
pa-ra meeng

bank

Where's a/an ...?	Onde é que há ...?	ong-de e ke aa ...
ATM	um caixa automático	oong kai-sha ow-too-maa-tee-koo
foreign exchange office	um câmbio	oong kang-byoo
I'd like to ...	Queria ...	ke-ree-a ...
Where can I ...?	Onde é que posso ...?	ong-de e ke po-soo ...
arrange a transfer	fazer uma transferencia	faa-zer oo-ma trans-fe-reng-sya
cash a cheque	trocar um cheque	troo-kaar oong she-ke
change a travellers cheque	trocar traveller cheque	troo-kaar tra-ve-ler shek
change money	trocar dinheiro	troo-kaar dee-nyay-roo
get a cash advance	fazer um levantamento	fa-zer oong le-vang-ta-meng-too
withdraw money	adiantado levantar dinheiro	a-dee-ang-taa-doo le-vang-taar dee-nyay-roo
What's the ...?	Qual é ...?	kwaal e ...
commission	a comissão	a koo-mee-sowng
charge for that	o imposto	oo eeng-posh-too
exchange rate	o câmbio do dia	oo kang-byoo doo dee-a
It's ...	É ...	e ...
(12) euros free	(doze) euros gratuito	(do-ze) e-oo-roosh gra-twee-too



What time does the bank open?

A que horas é que abre o banco?

a ke o-rash e ke aa-bre oo bang-koo

Has my money arrived yet?

O meu dinheiro já chegou?

oo me-oo dee-nyay-roo zhaa she-gooh

sightseeing

getting in

What time does it open/close?	A que horas abre/fecha?	a ke o-rash aa-bre/fe-sha
What's the admission charge?	Qual é o preço de entrada?	kwaal e oo pre-soo de eng-traa-da
Is there a discount for children/students?	Tem desconto para crianças/ estudantes?	teng desh-kong-too pa-ra kree-ang-sash/ shtoo-dang-tesh
I'd like a ...	Queria um ...	ke-ree-a oong ...
catalogue	catálogo	ka-taa-loo-goo
guide	guia	gee-a
local map	mapa local	maa-pa loo-kaal
I'd like to see ...	Eu gostava de ver ...	e-oo goosh-taa-va de ver ...
What's that?	O que é aquilo?	oo ke e a-kee-loo
Can I take a photo?	Posso tirar uma fotografia?	po-soo tee-raar oo-ma foo-tooga-fee-a

tours

When's the next ...?	Quando é ...?	kwang-doo e ...
day trip	o próximo passeio	oo pro-see-moo pa-say-oo
tour	a próxima excursão	a pro-see-ma shkoor-sowng
Is ... included?	Inclui ...?	eeng-kloo-ee ...
accommodation	hospedagem	osh-pe-daa-zheng
the admission charge	preço de entrada	pre-soo de eng-traa-da
food	comida	koo-mee-da
transport	transporte	trangsh-por-te

How long is the tour?

Quanto tempo dura
a excursão?

kwang-too teng-poo doo-ra
a shkoor-sowng

What time should we be back?

A que hora é que devemos
estar de volta?

a ke o-ra e ke de-ve-moosh
shtaar de vol-ta

sightseeing

castle	<i>castelo</i> m	kash-te-loo
cathedral	<i>catedral</i> f	ka-te-draal
church	<i>igreja</i> f	ee-gre-zha
main square	<i>praça principal</i> f	<i>praa-sa preeng-see-paal</i>
monastery	<i>mosteiro</i> m	moosh-tay-roo
monument	<i>monumento</i> m	moo-noo-meng-too
museum	<i>museu</i> m	moo-ze-oo
old city	<i>cidade antiga</i> f	see-daa-de ang-tee-ga
palace	<i>palácio</i> m	pa-laa-syoo
ruins	<i>ruínas</i> f pl	rroo-ee-nash
stadium	<i>estádio</i> m	<i>shtha-a-dyoo</i>
statues	<i>estátuas</i> f pl	<i>shtha-a-too-ash</i>

Does it have a guarantee?*Tem garantia?*

teng ga-rang-tee-a

Can I have it sent overseas?*Podem enviar para o estrangeiro?*po-deng eng-vee-aar pa-ra oo
shtrang-zhay-roo**Can I have my ... repaired?***Vocês consertam ...?*

vo-sesh kong-ser-tang ...

It's faulty.*Tem defeito.*

teng de-fay-too

I'd like ..., please.*Queria ..., por favor.
a bag
a refund
to return this*ke-ree-a ... poor fa-vor
oong saa-koo
ser rre-eng-bol-saa-doo/a
de-vol-ver eesh-too**shopping****enquiries**

Where's a ...?	<i>Onde é ...?</i>	<i>ong-de e ...</i>
bank	<i>o banco</i>	<i>oo bang-koo</i>
bookshop	<i>a livraria</i>	<i>a lee-vra-ree-a</i>
department store	<i>loja de departamentos</i>	<i>lo-zha de de-par-ta-meng-toosh</i>
grocery store	<i>a mercearia</i>	<i>a mer-see-a-ree-a</i>
market	<i>o mercado</i>	<i>oo mer-kaa-doo</i>
newsagency	<i>o quiosque</i>	<i>oo kee-osh-ke</i>
supermarket	<i>o supermercado</i>	<i>oo soo-per-mer-kaa-doo</i>

Where can I buy (a padlock)?*Onde é que posso comprar (um cadeado)?**ong-de e ke po-soo kong-praar
(oong ka-de-aa-doo)***I'm looking for ...***Estou à procura de ...**shtoh aa proo-koo-ra de ...***Can I look at it?***Posso ver?**po-soo ver***Do you have any others?***Tem outros?**teng oh-troosh***How much is it?***Quanto custa?*

kwang-too koosh-ta

Can you write down the price?*Pode escrever o preço?*

po-de shkre-ver oo pre-soo

That's too expensive.*Está muito caro.*

shtaa mweeng-too kaa-roo

What's your lowest price?*Qual é o seu último preço?*

kwaal e oo se-oo ool-tee-moo pre-soo

I'll give you (five) euros.*Dou-lhe (cinco) euros.*

doh-lye (seeng-koo) e-oo-roosh

There's a mistake in the bill.*Há um erro na conta.*

aa oong e-rroo na kong-ta

Do you accept ...?*Aceitam ...?
credit cards
debit cards
travellers cheques*a-say-tang ...
kar-towng de kre-dee-too
mool-tee-bang-koo
tra-ve-ler she-kesh**I'd like ..., please.***Queria ..., por favor.
a receipt
my change*ke-ree-a ... poor fa-vor
oong rre-see-boo
oo tro-koo

clothes & shoes

Can I try it on?	<i>Posso experimentar?</i>	<i>po-soo shpree-meng-taar</i>
My size is (40).	<i>O meu número é (quarenta).</i>	<i>oo me-oо noo-me-roо e (kwa-reng-ta)</i>
It doesn't fit.	<i>Não serve.</i>	<i>nowng ser-ve</i>
small	<i>pequeno/pequena m/f</i>	<i>pe-ke-noo/pe-ke-na</i>
medium	<i>meio/meia m/f</i>	<i>may-oo/may-a</i>
large	<i>grande m&f</i>	<i>grang-de</i>

books & music

I'd like a ...	<i>Queria comprar ...</i>	<i>ke-ree-a kong-praar ...</i>
newspaper (in English)	<i>um jornal (em inglês)</i>	<i>oong zhor-naal (eng eeng-glesh)</i>
pen	<i>uma caneta</i>	<i>oo-ma ka-ne-ta</i>
Is there an English-language bookshop?		
<i>Há uma livraria de língua inglesa?</i>	<i>aa oo-ma lee-vra-ree-a de leeng-gwa eeng-gle-za</i>	
I'm looking for something by (Fernando Pessoa).		
<i>Estou à procura de qualquer coisa do (Fernando Pessoa).</i>	<i>shtoh aa proo-koo-ra de kwaal-ker koy-za doo (fer-nang-doo pe-so-a)</i>	
Can I listen to this?		
<i>Posso ouvir?</i>	<i>po-soo oh-veer</i>	

photography

I need a/an ... film for this camera.	<i>Preciso de filme ... para esta máquina.</i>	<i>pre-see-zoo de feel-me ... pa-ra esh-ta maa-kee-na</i>
APS	<i>sistema APS</i>	<i>seesh-te-ma aa pe e-se</i>
B&W	<i>a preto e branco</i>	<i>a pre-too e brang-koo</i>
colour	<i>a cores</i>	<i>a ko-resh</i>
slide	<i>de diapositivos</i>	<i>de dee-a-po-zee-tee-voosh</i>
(200) ASA	<i>de (duzentos) ASA</i>	<i>de (doo-zeng-toosh) aa-za</i>
When will it be ready?	<i>Quando fica pronto?</i>	<i>kwang-doo fee-ka prong-too</i>

Can you ...?

develop this film
load my film
transfer photos
from my camera
to CD

Pode ...?

revelar este filme
carregar o filme
transferir as
fotografias
da minha máquina
para um CD

po-de ...

rre-ve-laar esh-te feel-me
kaa-rre-gaar oo feel-me
trangsh-fe-reer ash
foo-too-gra-fee-ash
da mee-nya maa-kee-na
pa-ra oong se-de

meeting people

greetings, goodbyes & introductions

Hello/Hi.
Good night.
Goodbye/Bye.
See you later.

Olá.
Boa noite.
Adeus.
Até logo.

o-laa
bo-a noy-te
a-de-oosh
a-te lo-goo

Mr
Mrs
Ms

Senhor
Senhora
Senhorita

se-nyor
se-nyo-ra
se-nyo-ree-ta

How are you?
Fine. And you?
What's your name?
My name is ...
I'm pleased to
meet you.

Como está?
Bem. E você?
Qual é o seu nome?
O meu nome é ...
Prazer em conhecê-lo/
conhecê-la. m/f

ko-moo shtaa
beng e vo-se
kwaal e oo se-oo no-me
oo me-oo no-me e ...
pra-zer eng koo-nye-se-lo/
koo-nye-se-la

This is my ...

Este é o meu ... m
Esta é a minha ... f

esh-te e oo me-oо ...
esh-ta e a mee-nya ...

brother
daughter
father
friend
husband
mother
partner (intimate)
sister
son
wife

irmão
filha
pai
amigo/a m/f
marido
mãe
companheiro/a m/f
irmã
filho
esposa

eer-mowng
fee-lya
pai
a-mee-goo/a
ma-ree-doo
maing
kong-pa-nyay-roo/a
eer-mang
fee-lyoo
shpo-za

Here's my ...	Aqui está o meu ...	a-kee shtaa oo me-oo ...
What's your ...?	Qual é o seu ...?	kwaal e oo se-oo ...
address	endereço	eng-de-re-soo
email address	email	ee-mayl
fax number	número de fax	noo-me-roo de faaks
phone number	número de telefone	noo-me-roo de te-le-fo-ne

occupations

What's your occupation?
Qual é a sua profissão?

I'm a/an ...	Sou ...	soh ...
artist	artista m&f	ar-teesh-ta
business person	homem/mulher de negócios m/f	o-meng/moo-lyer de ne-go-syoosh
farmer	agricultor m&f	a-gree-kool-tor
manual worker	trabalhador m	tra-ba-lya-dor
office worker	empregado/a de escritório m/f	eng-pre-gaa-doo/a de shkree-to-ryoo
scientist	cientista m&f	see-eng-teesh-ta
student	estudante m/f	shtoo-dang-te
tradesperson	comerciante m/f	koo-mer-see-aang-te

background

Where are you from? De onde é?	dong-de e
I'm from ...	e-oo soh ...
Australia	da Austrália
Canada	do Canadá
England	da Inglaterra
New Zealand	da Nova Zelândia
the USA	dos Estados Unidos
Are you married?	É casado/a? m/f
I'm ...	Eu sou ...
married	casado/a m/f
single	solteiro/a m/f

a-kee shtaa oo me-oo ...
kwaal e oo se-oo ...
eng-de-re-soo
ee-mayl
noo-me-roo de faaks
noo-me-roo de te-le-fo-ne

age

How old ...?	Quantos anos ...?	kwang-toosh a-noosh ...
are you	tem	teng
is your daughter	tem a sua filha	teng a soo-a fee-lya
is your son	tem o seu filho	teng oo se-oo fee-lyoo
I'm ... years old.	Tenho ... anos.	ta-nyoo ... a-noosh
He/She is ... years old.	Ele/Ela tem ... anos.	e-le/e-la teng ... a-noosh

feelings

I'm (not) ...	(Não) Estou ...	(nowng) shtoh ...
Are you ...?	Está ...	shtaa ...
cold	com frio	kong free-oo
happy	feliz	fe-leesh
hot	com calor	kong ka-lor
hungry	com fome	kong fo-me
OK	bem	beng
sad	triste	treesh-te
thirsty	com sede	kong se-de
tired	cansado/a m/f	kang-saa-doo/a

entertainment

going out

Where can I find ...?	Onde é que há ...?	ong-de e ke aa ...
clubs	discotecas	deesh-koo-te-kash
gay/lesbian	lugares de	loo-gaa-resh de
venues	gays/lésbicas	gaysh/lezh-bee-kash
pubs	bares	ba-resh
I feel like	Está-me a	shtaa-me a
going to a ...	apetecer ir a ...	a-pe-te-ser eer a ...
concert	um concerto	oong kong-ser-too
movies	um filme	oong feel-me
party	uma festa	oo-ma fesh-ta
restaurant	um restaurante	oong rresh-tow-rang-te
theatre	uma peça de teatro	oo-ma pe-sa de tee-aa-troo

interests

Do you like ...?	Gosta de ...?	gosh-ta de ...
I (don't) like ...	Eu (não) gosto de ...	e-oo (nowng) gosh-too de ...
art	arte	aar-te
cooking	cozinhar	koo-zee-nyaar
movies	ver filmes	ver feel-mesh
reading	ler	ler
sport	fazer desporto	fa-zer desh-por-too
travelling	viajar	vee-a-zhaar
Do you like to ...?	Costuma ...?	koosh-too-ma ...
dance	ir dançar	eer dang-saar
go to concerts	ir a concertos	eer a kong-ser-toosh
listen to music	ouvir música	oh-veer moo-zee-ka

food & drink

finding a place to eat

Can you recommend a ...?	Pode-me recomendar um ...?	po-de-me rre-koo-meng-daar oong ...
bar	bar	bar
café	café	ka-fe
restaurant	restaurante	rresh-tow-rang-te
I'd like ..., please. a table for (five) the (non)smoking section	Queria uma ..., por favor. mesa para (cinco) mesa de (não) fumador	ke-ree-a oo-ma ... poor fa-vor me-za pa-ra (seeng-koo) me-za de (nowng) foo-ma-dor

ordering food

breakfast	pequeno almoço m	pe-ke-noo aal-mo-soo
lunch	almoço m	aal-mo-soo
dinner	jantar m	zhang-taar
snack	lanche m	lang-she

What would you recommend?
O que é que recomenda?

I'd like (the) ..., please.	Queria ..., por favor.	ke-ree-a ... poor fa-vor
bill	a conta	a kong-ta
drink list	a lista das bebidas	a leesh-ta dash be-bee-dash
menu	um menu	oong me-noo
that dish	aquele prato	a-ke-le praa-too

drinks

(cup of) coffee ...	(chávena de) café ...	(shaa-ve-na de) ka-fe ...
(cup of) tea ...	(chávena de) chá ...	(shaa-ve-na de) shaa ...
with milk	com leite	kong lay-te
without sugar	sem açúcar	seng a-soo-kar
(orange) juice	sumo (de laranja) m	soo-moo (de la-rang-zha)
soft drink	refrigerante m	rre-free-zhe-rang-te
... water	água ...	aa-gwa ...
hot	quente	keng-te
(sparkling) mineral	mineral (com gás)	mee-ne-raal (kong gaash)

in the bar

I'll have ...	Eu queria ...	e-oo ke-ree-a ...
I'll buy you a drink.	Eu pago-lhe uma bebida.	e-oo paa-goo-lye oo-ma be-bee-da
What would you like?	O que é que quer?	oo ke e ke ker
Cheers!	À nossa!	aa no-sa
brandy	brandy f	brang-dee
cocktail	cocktail m	kok-tayl
a shot of (whisky)	um copinho de (uísque)	oong koo-peeyoo de (oo-eesh-kee)
a ... of beer	... de cerveja	... de ser-ve-zha
bottle	uma garrafa	oo-ma ga-rraa-fa
glass	um copo	oong ko-poo
a bottle of ... wine	uma garrafa de vinho ...	oo-ma ga-rraa-fa de vee-nyoo ...
a glass of ... wine	um copo de vinho ...	oong ko-poo de vee-nyoo ...
red	tinto	teeng-too
sparkling	espumante	shpoo-mang-te
white	branco	brang-koo

self-catering

What's the local speciality?

Qual é a especialidade local?

kwaal e a shpe-see-a-lee-daa-de loo-kaal

What's that?

O que é aquilo?

oo ke e a-kee-loo

How much is (a kilo of cheese)?

Quanto é (um quilo de queijo)?

kwang-too e (oong kee-loo de kay-zhoo)

I'd like ...

Eu queria ...

e-oo ke-ree-a ...

(200) grams

(duzentos) gramas

(doo-zeng-toosh) graa-mash

(two) kilos

(dois) quilos

(doysh) kee-loosh

(three) pieces

(três) peças

(tresh) pe-sash

(six) slices

(seis) fatias

(saysh) fa-tee-ash

Less.

Menos.

me-noosh

Enough.

Chega.

she-ga

More.

Mais.

maish

special diets & allergies

Is there a vegetarian restaurant near here?

Há algum restaurante

vegetariano perto daqui?

aa aal-goong rresh-tow-rang-te
ve-zhe-ta-ree-aa-noo per-too da-kee

Do you have vegetarian food?

Tem comida vegetariana?

teng koo-mee-da ve-zhe-ta-ree-aa-na

Could you prepare a meal without ...?

butter

Pode preparar sem ...?

po-de pre-pa-raar
seng ...

eggs

manteiga

mang-tay-ga

meat stock

ovos

o-voosh

caldo de carne

kaal-doo de kaar-ne

I'm allergic to ...

dairy produce

Eu sou alérgico/a

e-oo soh a-ler-zhee-koo/a

gluten

produtos lácteos

pro-doo-toosh laak-tee-oosh

MSG

glúten

gloo-teng

nuts

MSG

e-me-e-se-zhe

seafood

oleaginosas

o-lee-a-zhee-no-zash

marisco

ma-reesh-koo

menu reader

açorda f

a-sor-da

bread-based thick soup, flavoured with garlic, coriander & olive oil

alheiras f pl

a-lyay-rash

bread, garlic, chilli & meat sausage

arroz árabe m

a-rrosh aa-ra-be

rice with raisins, nuts & dried fruit

arroz de bacalhau m

a-rrosh de ba-ka-lyow

rice with shredded salt cod

assado de peixe m

a-saa-doo de pay-she

mix of roasted or baked fish

bacalhau no

ba-ka-lyow noo

salt cod steak wrapped in cabbage leaves & bacon

borralho m

boo-rraa-lyoo

bacalhau
roupa-velha m
rroh-pa-ve-lya

mixture of cabbage, salt cod & potatoes, sautéed in olive oil & garlic

bifana no pão f

bee-fa-na noo powng

thin pork steak sandwich

bitoque m

bee-to-ke

steak or fillet with a fried egg on top

bolo de mel m

bo-loo de mel

rich molasses & spice cake with candied fruit & almonds

borrachões m pl

boo-rra-shoyngsh

fried ring-shaped biscuits flavoured with brandy or white wine & cinnamon

caldeirada f

kaal-day-raa-da

soup-like stew, usually with fish

chanfana f

shang-fa-na

hearty stew with goat or mutton in heavy red wine sauce

chouriço m

shoh-ree-soo

garlicky pork sausage flavoured with red pepper paste

coelho à caçador m

koo-e-lyoo aa ka-sa-dor

rabbit stewed with wine & tomato

cozido à

koo-zee-doo aa

hearty meal with chunks of meats & sausages, vegetables, beans & rice

Portuguesa m

poor-too-ge-za

dobrada f

doo-braa-da

tripe with white beans & rice

duchesse f

doo-shes

puff pastry filled with whipped cream & topped with fruit

escabeche m	shka-be-she	raw meat or fish pickled in olive oil, vinegar, garlic & bay leaf
favada à Portuguesa f	fa-vaa-da aa poor-too-ge-za	stew of fava beans, sausage & sometimes poached eggs
feijoada f	fay-zhwaa-da	bean stew with sausages or other meat
francesinha f	frang-se-zee-nya	ham, sausage & cheese in a tomato-cream sauce, on slices of bread
gaspacho m	gash-paa-shoo	chilled tomato & garlic bread soup with olive oil, vinegar & oregano
jesuítas m pl	zhe-zoo-ee-tash	puff pastry with baked meringue icing
manjar branco m	mang-zhaar brang-koo	coconut-milk & prunes pudding with syrup poured over the top
migas f pl	mee-gash	a side dish, usually bread flavoured with olive oil, garlic & spices & fried
morgados m pl	mor-gaa-doosh	sweetmeats made with almonds & figs
pastéis de feijão m pl	push-taysh de fay-zhowng	rich lima bean & almond mixture in flaky pastry shells
patanicas de bacalhau f pl	pa-ta-neesh-kash de ba-ka-lyow	seasoned salt cod fritters
prato de grão m	pra-a-too de growng	chickpea stew flavoured with tomato, garlic, bay leaf & cumin
salada de atum f	sa-laa-da de a-toong	salad of tuna, potato, peas, carrots & eggs in an olive oil & vinegar dressing
salame de chocolate m	sa-la-me de shoo-koo-laa-te	dense chocolate fudge roll studded with bits of biscuits, served sliced
sopa de pedra f	so-pa de pe-dra	vegetable soup with red beans, onions, potatoes, pig's ear, bacon & sausages
tecolameco m	te-koo-la-me-koo	rich orange & almond cake
tripas à moda do Porto f pl	tree-pash aa mo-da doo por-too	slow-cooked dried beans, trotters, tripe, chicken, vegetables & sausages

emergencies

basics

Help!	<i>Socorro!</i>	soo-ko-rroo
Stop!	<i>Stop!</i>	stop
Go away!	<i>Vá-se embora!</i>	va-a-se eng-bo-ra
Thief!	<i>Ladrão!</i>	la-drownng
Fire!	<i>Fogo!</i>	fo-goo
Watch out!	<i>Cuidado!</i>	kwee-daa-doo
Call ...!	<i>Chame ...!</i>	shaa-me ...
a doctor	<i>um médico</i>	oong me-dee-koo
an ambulance	<i>uma ambulância</i>	oo-ma ang-boo-lang-sya
the police	<i>a polícia</i>	a poo-lee-sya

It's an emergency.
É uma emergência.

e oo-ma ee-mer-zheng-sya

Could you help me, please?
Pode ajudar, por favor?

po-de a-zhoo-daar poor fa-vor

Can I use the telephone?
Posso usar o seu telefone?

po-soo oo-zaar oo se-oo te-le-fo-ne

I'm lost.
Estou perdido/a. m/f

shtoh per-dee-doo/a

Where are the toilets?
Onde é a casa de banho?

ong-de e a kaa-za de ba-nyoo

police

Where's the police station?	<i>Onde é a esquadra da polícia?</i>	ong-de e a shkwa-a-dra da poo-lee-sya
I want to report an offence.	<i>Eu quero denunciar um crime.</i>	e-oo ke-roo de-noong-see-aar oong kree-me
I have insurance.	<i>Eu estou coberto/a pelo seguro.</i> m/f	e-oo shtoh koo-ber-too/a pe-loo se-goo-roo
I've been assaulted.	<i>Eu fui agredido/a.</i> m/f	e-oo fwhee a-gre-dee-doo/a
I've been raped.	<i>Eu fui violado/a.</i> m/f	e-oo fwhee vee-oo-laa-doo/a
I've been robbed.	<i>Eu fui roubado/a.</i> m/f	e-oo fwhee rroh-baa-doo/a

I've lost my ... My ... was/were stolen.	<i>Eu perdi ... Roubaram ...</i>	e·oo per-dee rroh·baa·rang ...
backpack	<i>a minha mochila</i>	a meeng·nya moo·shee·la
bags	<i>os meus sacos</i>	oosh me·oosh saa·koosh
credit card	<i>o meu cartão</i>	oo me-oo kar·towing
	<i>de crédito</i>	de kre-dee·too
handbag	<i>a minha bolsa</i>	a mee·nya bol·sa
jewellery	<i>as minhas jóias</i>	ash mee·nyash zhoy·ash
money	<i>o meu dinheiro</i>	oo me-oo dee·nyay·roo
passport	<i>o meu passaporte</i>	oo me-oo paa·sa·por·te
travellers	<i>os meus</i>	oosh me·oosh
cheques	<i>travellers cheques</i>	tra·ve·ler she·kesh
wallet	<i>a minha carteira</i>	a mee·nya kar·tay·ra
I want to contact my ...	<i>Eu quero contactar com ...</i>	e·oo ke·roo kong·tak·taar kong ...
consulate	<i>o meu consulado</i>	oo me-oo kong·soo·laa·doo
embassy	<i>a minha embaixada</i>	a mee·nya eng·bai·shaa·da

health

medical needs

Where's the nearest ...?	<i>Qual é ... mais perto?</i>	kwaal e ... maish per·too
dentist	<i>o dentista</i>	oo deng·teesh·ta
doctor	<i>o médico</i> m	oo me-dee·koo
	<i>a médica</i> f	a me-dee·ka
hospital	<i>o hospital</i>	oo osh·pee·taal
(night) pharmacist	<i>a farmácia</i> <i>(de serviço)</i>	a far·maa·sya (de ser·vee·soo)

I need a doctor (who speaks English).

*Eu preciso de um médico
(que fale inglês).*

e·oo pre·see·zoo de oong me·dee·koo
(que faa·le eeng·glesh)

Could I see a female doctor?

Posso ser vista por uma médica?

po·soo ser veesh·ta poor oo·ma me-dee·ka

I've run out of my medication.

*Os meus medicamentos
acabaram.*

oosh me·oosh me-dee·ka·meng·toosh
a·ka·baa·rowng

symptoms, conditions & allergies

I'm sick.	<i>Estou doente.</i>	shtoh doo·eng·te
It hurts here.	<i>Dói-me aqui.</i>	doy·me a·kee
I have (a) ...	<i>Eu tenho ...</i>	e·oo ta·nyoo ...
asthma	<i>asma</i>	ash·ma
bronchitis	<i>bronquite</i>	brong·kee·te
constipation	<i>prisão de ventre</i>	pree·zowng de veng·tre
cough	<i>tosse</i>	to·se
diarrhoea	<i>diarreia</i>	dee·a·rray·a
fever	<i>febre</i>	fe·bre
headache	<i>dor de cabeça</i>	dor de ka·be·sa
heart condition	<i>problemas cardíacos</i>	proo·ble·mash kar·dee·a·koosh
nausea	<i>náusea</i>	now·zee·a
pain	<i>dor</i>	dor
sore throat	<i>dores de garganta</i>	do·resh de gar·gang·ta
toothache	<i>uma dor de dentes</i>	oo·ma dor de deng·tesh
I'm allergic to ...	<i>Eu sou alérgico/a</i>	e·oo soh a·ler·zhee·koo/a
	<i>a ... m/f</i>	a ...
antibiotics	<i>antibióticos</i>	ang·tee·bee·o·tee·koosh
anti-	<i>anti-</i>	ang·tee·
inflammatories	<i>inflamatórios</i>	eeng·fla·ma·to·ryoosh
aspirin	<i>aspirina</i>	ash·pee·ree·na
bees	<i>abelhas</i>	a·be·lyash
codeine	<i>codeína</i>	ko·de·ee·na
penicillin	<i>penicilina</i>	pe·nee·see·lee·na
antiseptic	<i>antiséptico</i> m	ang·tee·se·tee·koo
bandage	<i>ligadura</i> f	lee·ga·doo·ra
condoms	<i>preservativos</i> m pl	pre·zer·va·tee·voosh
contraceptives	<i>contraceptivos</i> m pl	kong·tra·se·tee·voosh
diarrhoea medicine	<i>remédio para</i>	re·me·dyo pa·ra
	<i>diarreia</i> m	dee·a·rray·a
insect repellent	<i>repelente</i> m	rre·pe·leng·te
laxatives	<i>laxantes</i> m pl	la·shang·tesh
painkillers	<i>comprimidos</i>	kong·pree·mee·doosh
	<i>para as dores</i> m pl	pa·ra ash do·resh
rehydration salts	<i>sais rehidratantes</i> m pl	saish rre·ee·dra·tang·tesh
sleeping tablets	<i>pílulas para dormir</i> f pl	pee·loo·laash pa·ra door·meer

english–portuguese dictionary

Portuguese nouns and adjectives in this dictionary have their gender indicated with ♂ (masculine) and ♀ (feminine). If it's a plural noun, you'll also see pl. Words are also marked as v (verb), n (noun), a (adjective), pl (plural), sg (singular), inf (informal) and pol (polite) where necessary.

A

- accident *acidente* ♂ a-see-deng-te
- accommodation *hospedagem* ♂ osh-pe-daa-zheng
- adaptor *adaptador* ♂ a-da-pe-ta-dor
- address *endereço* ♂ eng-de-re-soo
- after *depois* de-poysh
- air conditioned *com ar condicionado*
kong aar kong-dee-syoo-naa-doo
- airplane *avião* ♂ a-vee-owng
- airport *aeroporto* ♂ a-e-ro-po-too
- alcohol *alcoól* ♂ al-ko-o-l
- all a *todo/a* ♂/♀ to-doo/a
- allergy *alergia* ♀ a-ler-zhee-a
- ambulance *ambulância* ♀ ang-boo-lang-sya
- and e e
- ankle *tornozelo* ♂ toor-noo-ze-loo
- arm *braço* ♂ braa-soo
- ashtray *cinzeiro* ♂ seeng-zay-woo
- ATM *caixa automática* ♂ kai-sha ow-too-maa-tee-koo

B

- baby *bebé* ♂&♀ be-be
- back (body) *costas* ♂ pl kosh-tash
- backpack *mochila* ♀ moo-shee-la
- bad *mau/má* ♂/♀ ma-oo/maa
- bag *saco* ♂ sao-koo
- baggage *claim balcão de bagagens* ♂
bal-kowng de ba-gaa-zhengsh
- bank *banco* ♂ bang-koo
- bar *bar* ♂ baar
- bathroom *casa de banho* ♂ kaa-za de ba-nyoo
- battery *pilha* ♂ pee-lya
- beautiful *bonito/a* ♂/♀ boo-nee-too/a
- bed *cama* ♀ ka-ma
- beer *cerveja* ♂ ser-ve-zha
- before *antes* ang-tesh
- behind *atrás* a-traash
- bicycle *bicicleta* ♂ bee-see-kle-ta
- big *grande* ♂&♀ grang-de

- bill *conta* ♀ kong-ta
- black *preta/a* ♂/♀ pre-too/a
- blanket *cobertor* ♂ koo-ber-tor
- blood group *grupo sanguíneo* ♂
groo-poo sang-gwee-nee-oo
- blue *azul/a-zool*
- boat *barco* ♂ baar-koo
- book (make a reservation) v *reservar* rre-zer-vaar
- bottle *garrafa* ♂ ga-rraa-fa
- bottle opener *saca-rolhas* ♂ saa-ka-rro-lyash
- boy *menino* ♂ me-nee-noo
- brake (car) *travão* ♂ tra-vowing
- breakfast *pequeno almoço* ♂ pe-ke-noo aal-mo-soo
- broken (faulty) *defeituoso/a* ♂/♀ de-fay-too-o-zoo/a
- bus *autocarro* ♂ ow-to-kaa-roo
- business *negócios* ♂ pl ne-go-syoosh
- buy *comprar* kong-praar

C

- café *café* ♂ ka-fe
- camera *máquina fotográfica* ♂
maa-kee-na foo-too-graa-fee-ka
- camp site *parque de campismo* ♂
paar-ke de kang-peezh-moo
- cancel *cancelar* kang-se-lar
- can opener *abre latas* ♂ aa-bre laa-tash
- car *carro* ♂ kaa-rroo
- cash *dinheiro* ♂ dee-nyay-woo
- cash (a cheque) v *levantar (um cheque)*
le-vang-taar (ong she-ke)
- cell phone *telemóvel* ♂ te-le-mo-vel
- centre *centro* ♂ seng-troo
- change (money) v *trocar* troo-kaar
- cheap *barato/a* ba-raa-too/a
- check (bill) *conta* ♂ kong-ta
- check-in *check-in* ♂ shek-eeng
- chest *peito* ♂ pay-too
- child *criança* ♂&♀ kree-ang-sa
- cigarette *cigarro* ♂ see-gaa-rrroo
- city *cidade* ♂ see-daa-de
- clean a *limpo/a* ♂/♀ leeng-pool/a

- closed *fechado/a* ♂/♀ fe-shaa-doo/a
- coffee *café* ♂ ka-fe
- coins *moedas* ♂ pl moooo-dash
- cold a *frio/a* ♂/♀ free-oo/a
- collect *call ligação a cobrar* ♂ lee-ga-sowng a koo-braar
- come *vir* veer
- computer *computador* ♂ kong-poo-ta-dor
- condom *preservativo* ♂ pre-zer-va-tee-woo
- contact lenses *lentes de contacto* ♂ pl
- long-test *de kong-taak-too*
- cook v *cozinhar* koo-zee-nyaar
- cost *preço* ♂ pre-soo
- credit card *cartão de crédito* ♂ kar-towng de kre-dee-too
- cup *chávena* ♂ shaar-ve-na
- currency exchange *câmbio* ♂ kang-byoo
- customs (immigration) *alfândega* ♂ aal-fang-de-ga

D

- dangerous *perigoso/a* ♂/♀ pe-ree-go-zoo/a
- date (time) *data* ♂ daa-ta
- day *dia* ♂ dee-a
- delay n *atraso* ♂ a-traa-zoo
- dentist *dentista* ♂&♀ deng-teesh-ta
- depart *partir* par-teer
- diaper *fralda* ♂ fraal-da
- dictionary *dicionário* ♂ dee-syoo-naa-ryoo
- dinner *jantar* ♂ zhang-taar
- direct *directo/a* ♂/♀ dee-re-too/a
- dirty *sujo/a* ♂/♀ sooo-zhoo/a
- disabled *deficiente* de-fee-see-eng-te
- discount *desconto* ♂ desh-kong-too
- doctor *médico/a* ♂/♀ me-dee-ko/a
- double bed *cama de casal* ♂ ka-ma de ka-zaal
- double room *quarto de casal* ♂ kwaar-to de ka-zaal
- drink *bebida* ♂ be-bee-da
- drive v *conduzir* kong-doo-zeer
- drivers licence *carta de condução* ♂
kaar-ta de kong-doo-sowng
- drugs (illicit) *droga* ♂ dro-ga
- dummy (pacifier) *chupeta* ♂ shoo-pe-ta

E

- ear *orelha* ♂ o-re-lya
- east *leste* lesh-te
- eat *comer* koo-mer
- economy class *classe económica* ♂
klaa-se ee-koono-mee-ka
- electricity *electricidade* ♂ ee-le-tree-see-daa-de

- elevator *elevador* ♂ ee-le-va-dor
- email *email* ♂ ee-mayl
- embassy *embaixada* ♂ eng-bai-shaa-da
- emergency *emergência* ♂ ee-mer-zheng-sya
- English (language) *inglês* ♂ eeng-glesh
- entrance *entrada* ♂ eng-traa-da
- evening *noite* ♂ noy-te
- exchange rate *taxa de câmbio* ♂ taa-sha de kang-byoo
- exit *saída* ♂ saa-ee-da
- expensive *caro/a* ♂/♀ kaa-roo/a
- express mail *correio azul* ♂ koo-ray-oo a-zool
- eye *olho* ♂ o-lyoo

F

- far *longe* long-zhe
- fast *rápido/a* ♂/♀ rraa-pee-doo/a
- father *pai* ♂ pai
- film (camera) *filme* ♂ feel-me
- finger *dedo* ♂ de-doo
- first-aid kit *estojo de primeiros socorros* ♂
shoo-zhoo de pree-may-roosh so-ko-rrroosh
- first class *primeira classe* ♂ pree-may-rra klaa-se
- fish *peixe* ♂ pay-she
- food *comida* ♂ koo-mee-da
- foot *pé* ♂ pe
- fork *garfo* ♂ gaar-foo
- free (of charge) ♂ gráts gaa-teesh
- friend *amigo/a* ♂/♀ a-mee-goo/a
- fruit *fruta* ♂ froo-ta
- full *cheio/a* ♂/♀ shay-oo/a
- funny *engraçado/a* ♂/♀ eng-gra-saa-doo/a

G

- gift *presente* ♂ pre-zeng-te
- girl *menina* ♀ me-nee-na
- glass (drinking) *copo* ♂ ko-poo
- glasses *óculos* ♂ pl o-koos-loosh
- go *ir* eer
- good *bom/boa* ♂/♀ bong/ba-a
- green *verde* ver-de
- guide *guiia* ♂ gee-a

H

- half *metade* ♂ me-taa-de
- hand *mão* ♂ mowng
- handbag *mala de mão* ♂ maa-la de mowng
- happy *feliz* ♂&♀ fe-leesh

have ter ter
he ele e-le
head cabeça ① ka-be-sa
heart coração ② koo-ra-sowng
heat calor ② ka-lor
heavy pesado/a ③/④ pe-zaa-doo/a
help v ajudar a-zhoo-daar
here aqui a-kee
high alto/a ③/④ aal-too/aa
highway autoestrada ① ow-to-shtraa-da
hike v caminhar ka-mee-nyaar
holiday feriado ② fe-ree-aa-doo
homosexual n&a homosexual ③&④
o-mo-sek-soo-aal
hospital hospital ② osh-pea-taal
hot quente keng-te
hotel hotel ② o-tel
hungry faminto/a ③/④ fa-meeng-too/a
husband marido ② ma-ree-doo

I eu e-oo
identification (card) bilhete de identidade ②
bee-lye-te de ee-deng-tee-daa-de
ill doente ③&④ doo-eng-te
important importante ③&④ eeng-por-tang-te
included incluido/a ③/④ eeng-kloo-ee-doo/a
injury ferimento ② fe-ree-meng-too
insurance seguro ② se-goo-roo
Internet internet ② eeng-ter-net
interpreter intérprete ③&④ eeng-ter-pre-te

J

jewellery ourivesaria ② oh-ree-ve-za-ree-a
job emprego ② eng-pre-goo

K

key chave ② shaave
kilogram quilograma ② kee-loo-graa-ma
kitchen cozinha ② koo-zeen-ya
knife faca ② faa-ka

L

laundry (place) lavandaria ② la-vang-da-re-ee-a
lawyer advogado/a ③/④ a-de-voo-gaa-doo/a
left (direction) esquerda ② shker-da

left-luggage office perdidos e achados ② pl per-dee-doosh ee aa-shaa-doosh
leg perna ② per-na
lesbian n&a lésbica ② lezh-bee-ka
less menos me-noosh
letter (mail) carta ②kaar-ta
lift (elevator) elevador ② ee-le-va-dor
light luz ② loosh
like v gostar goosh-taar
lock tranca ② trang-ka
long longo/a ③/④ long-goo/a
lost perdido/a ③/④ per-dee-doo/a
lost-property office gabinete de perdidos e achados ② gaa-bee-ne-te de per-dee-doosh ee a-shaa-doosh
love v amar a-maar
luggage bagagem ② ba-gaa-zheng
lunch almoço ② aal-mo-soo

M

mail correio ② koo-rayy-oo
man homem ② o-meng
map mapa ② maa-pa
market mercado ② mer-kaa-doo
matches fósforos ② pl fosh-foo-roosh
meat carne ② kaar-ne
medicine medicamentos ② pl me-dee-ka-meng-toosh
menu ementa ② ee-meng-ta
message mensagem ② meng-saa-zheng
milk leite ② lay-te
minute minuto ② mee-hoo-too
mobile phone telemóvel ② te-le-mo-vel
money dinheiro ② dee-nyay-roo
month mês ② mesh
morning manhã ② ma-nyang
mother mãe ② maing
motorcycle mota ② mo-ta
motorway autoestrada ① ow-to-shtraa-da
mouth boca ② bo-ka
music música ② moo-zeek-ka

N

name nome ② no-me
napkin guardanapo ② gwar-da-naa-poo
nappy fralda ② fraal-da
near perto per-too
neck pescoço ② pesh-ko-soo
new novo/a ③/④ no-voo/a
news notícias ② pl noo-tee-syash

newspaper jornal ② zhor-naal
night noite ② noy-te
no não nowng
noisy barulhento/a ③/④ ba-roo-lyeng-too/a
nonsmoking não-fumador nowng-foo-ma-dor
north norte nor-te
nose nariz ② na-reesh
now agora a-go-ra
number número ② noo-me-roo

O

oil (engine) petróleo ② pe-tro-lyoo
old velho/a ③/④ ve-lyoo/a
one-way ticket bilhete de ida ② bee-lye-te de ee-da
open a aberto/a ③/④ a-ber-too/a
outside fora fo-ra

P

package embrulho ② eng-broo-lyoo
paper papel ② pa-pel
park (car) v estacionar shta-syoo-naar
passport passaporte ② paa-sa-por-te
pay pagar pa-gaar
pen caneta ② ka-ne-ta
petrol gasolina ② ga-zoo-lee-na
pharmacy farmácia ② far-maa-sya
phonecard cartão telefónico ②
kar-towng te-le-fo-noo-koo
photo fotografia ② foo-too-gra-fee-a
plate prato ② praa-too
police polícia ② poo-lee-sya
Portugal Portugal ② poor-too-gaal
Portuguese (language) português ② poor-too-gesh
postcard postal ② poosh-taal
post office correio ② koo-rayy-oo
pregnant grávida ② graa-vee-da
price preço ② pre-soo

Q

quiet calado/a ③/④ ka-laah-doo/a

R

rain chuva ② shoo-va
razor gilete ② zhee-le-te
receipt recibo ② rre-see-boo
red vermelho/a ③/④ ver-me-lyoo/a

refund reembolso ② rre-eng-bol-soo
registered mail correio registrado ②
koo-rayy-oo re-zhee-shtaa-doo
rent v alugar a-loo-gaar
repair v consertar kong-ser-taar
reservation reserva ② rre-zer-va
restaurant restaurante ② rresh-tow-rang-te
return v voltar vol-taar
return ticket bilhete de ida e volta ②
bee-lye-te de ee-da ee vol-ta
right (direction) direita ② dee-ray-ta
road estrada ② shtraa-da
room quarto ② kwaar-too

S

safe a seguro/a ③/④ se-goo-roo/a
sanitary napkin penso higiénico ②
peng-woo ee-zhee-e-nee-koo
seat assento ② a-seng-too
send enviar eng-vee-aar
service station posto de gasolina ②
pohs-too de ga-zoo-lee-na
sex sexo ② sek-soo
shampoo champô ② shang-poo
share (a dorm) partilhar par-tee-lyaa
shaving cream creme de barbear ②
kre-me de bar-bee-aar

she ela e-la
sheet (bed) lençol ② leng-sol
shirt camisa ② ka-mee-za
shoes sapatos ② pl sa-paa-toosh
shop n loja ② lo-za
short curto/a ③/④ koor-tooa-a
shower n chuveiro ② shoo-way-roo
single room quarto de solteiro ②

kwaar-too de sol-tay-roo
skin pele ② pe-le
skirt saia ② sai-a
sleep v dormir door-meer
slowly vagarosamente va-ga-ro-za-meng-te
small pequeno/a ③/④ pe-ke-noo/a
smoke (cigarettes) fumar foo-maar
soap sabonete ② sa-boon-ne-te
some uns/umas ③/④ pl oongsh/oos-mash
soon em breve eng bre-ve
south sul sool
souvenir shop loja de lembranças ②
lo-za de leng-brang-sash
speak falar fa-laar

spoon colher ① koo-lyer
 stamp selo ① se-loo
 stand-by ticket bilhete sem garantia ①
 bee-lye-te seng ga-rang-tee-a
 station (train) estação ① shta-sowng
 stomach estômago ① shto-ma-goo
 stop v parar pa-raar
 stop (bus) paragem ① pa-raa-zheng
 street rua ① rroo-a
 student estudante ①&② shtoo-dang-te
 sun sol ① sol
 sunscreen protecção anti-solar ①
 proo-te-sowng ang-tee-soo-laar
 swim v nadar na-dar

T

tampons tampões ① pl tang-powngsh
 taxi táxi ① taak-see
 teaspoon colher de chá ① koo-lyer de shaa
 teeth dentes ① pl deng-tesh
 telephone telefone ① te-le-fo-ne
 televisión televisão ① te-lé-vee-zowng
 temperature (weather) temperatura ①
 teng-pe-ra-toor-a
 tent tenda ① teng-da
 that (one) aquele/a ①/② a-ke-le/a
 they eles/elas ①/② e-lesh/e-lash
 thirsty sedento/a ①/② se-deng-too/a
 this (one) este/a ①/② esh-te/a
 throat garganta ① gar-gang-ta
 ticket bilhete ① bee-lye-te
 time tempo ① teng-poo
 tired cansado/a ①/② kang-saa-doo/a
 tissues lençós de papel ① pl leng-soosh de pa-pel
 today hoje o-zhe
 toilet casa de banho ① kaa-za de ba-nyoo
 tomorrow amanhã aa-ma-nyang
 tonight hoje à noite o-zhe aa noy-te
 toothbrush escova de dentes ① shko-va de deng-tesh
 toothpaste pasta de dentes ① paash-ta de deng-tesh
 torch (flashlight) lanterna eléctrica ①
 lang-ter-na ee-le-tree-ka
 tour n excursão ① shkoor-sowng
 tourist office escritório de turismo ①
 shkree-to-ryoo de too-reezh-moo
 towel toalha ① twaa-lya
 train comboio ① kong-boy-oo
 translate traduzir tra-doo-zeer

travel agency agência de viagens ①
 a-zheng-sya de vee-aa-zhengsh
 travellers cheque travellers cheque ① tra-ve-ler shek
 trousers calças ① pl kaal-sash
 twin beds camas gémeas ① pl ka-mash zhe-me-ash
 tyre pneu ① pe-ne-oo

U

underwear roupa interior ① rroh-pa eeng-te-ree-or
 urgent urgente ①&② oor-zheng-te

V

vacant vago/a ①/② vaa-goo/a
 vacation férias ① pl fe-ree-ash
 vegetable legume ① le-goo-me
 vegetarian a vegetariano/a ①/② ve-zhe-ta-ree-a-noo/a
 visa visto ① veesh-too

W

waiter criado/a de mesa ①/② kree-aa-doo/a de me-za
 walk v caminhar ka-mee-nyaar
 wallet carteira ① kar-tay-ra
 warm a morno/a ①/② mor-noo/a
 wash (something) lavar la-vaar
 watch relógio ① rre-lo-zhyoo
 water água ① aa-gwa
 we nós nosh
 weekend fim-de-semana ① feeng-de-se-ma-na
 west oeste o-esh-te
 wheelchair cadeira de rodas ① ka-day-ra de rro-dash
 when quando kwang-doo
 where onde ong-de
 white branco/a ①/② brang-koo/a
 who quem keng
 why porquê poor-ke
 wife esposa ① shpo-za
 window janela ① zha-ne-la
 wine vinho ① vee-nyoo
 with com kong
 without sem seng
 woman mulher ① moo-lyer
 write escrever shkre-ver

Y

yellow amarelo/a ①/② a-ma-re-loo/a
 yes sim seeng
 yesterday ontem ong-teng
 you inf sg/pl tu/vocês too/vo-sesh
 you pol sg/pl você/vós vo-se/vosh

© Lonely Planet Publications. To make it easier for you to use, access to this chapter is not digitally restricted. In return, we think it's fair to ask you to use it for personal, non-commercial purposes only. In other words, please don't upload this chapter to a peer-to-peer site, mass email it to everyone you know, or resell it. See the terms and conditions on our site for a longer way of saying the above - 'Do the right thing with our content.'